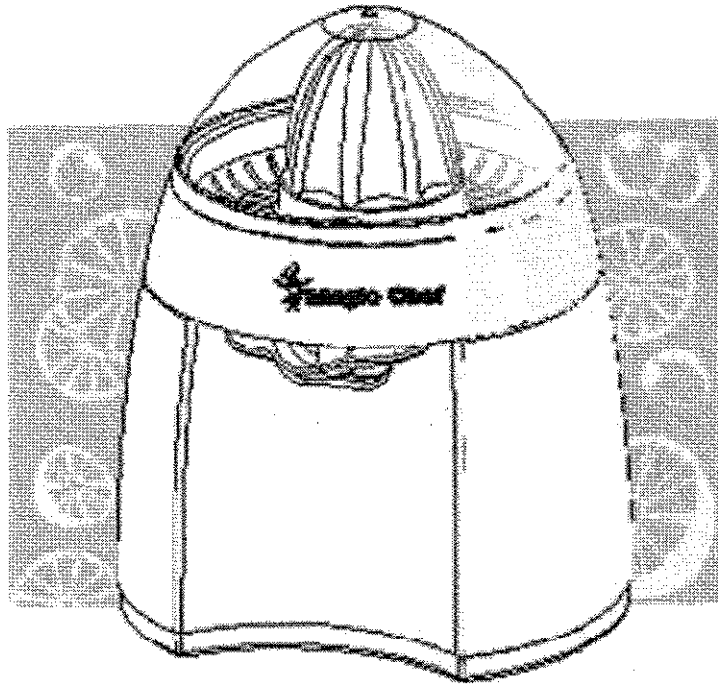




## Citrus Juicer

MCJ1W

HOUSEHOLD USE ONLY



**CAUTION:**  
BEFORE USE, PLEASE READ AND FOLLOW ALL IMPORTANT  
SAFEGUARDS, PRECAUTIONS AND OPERATING INSTRUCTIONS.

## Table of Contents

Safety Instructions .....	3-4
Part and Features .....	5
Operating Instructions .....	5
Cleaning .....	6
Warranty .....	7
Spanish section .....	8-14

## What You Need to Know About Safety Instructions

Warning and Important Safety Instruction appearing in this manual are not meant to cover all possible conditions and situations that may occur. Common sense, caution and care must be exercised when installing, maintaining, or operating appliance.

Always contact your dealer, distributor, service agent or manufacturer about problems or conditions you do not understand.

Recognize Safety Symbols, Words, Labels

### **⚠ WARNING**

**WARNING** - Hazardous conditions which **COULD** result in severe personal injury or death.

### **⚠ CAUTION**

**CAUTION** - Hazardous conditions which **COULD** result in personal injury.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

### **⚠ WARNING**

When using electrical appliances, basic safety precaution should always be observed, including the following.

- 1) **Read all instructions.**
- 2) Before using for the first time, check if the voltage indicated on the base of the appliance corresponds to the voltage in your home.
- 3) Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to an authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- 4) Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- 5) Do not operate the appliance longer than 3 minutes without interruption.
- 6) To protect against risk of electrical shock, do not put the main body in water or other liquid.
- 7) Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- 8) Prior to initial use, wash all the parts which come into contact with food.
- 9) Liability for possible damages cannot be assumed if the appliance is misused or operated incorrectly.
- 10) Do not touch the moving parts of the appliance when operating.
- 11) The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.

12) Do not use outdoors.

13) Do not let cord hang over edge of table or counter

14) Do not let cord contact hot surfaces, including the stove.

15) Caution: This product is equipped with a polarized plug (one blade is wider than the other blade) as a safety feature to reduce the risk of electrical shock. This plug will fit into a polarized outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug into the electrical outlet, try reversing the plug. If the plug still does not fit, contact a qualified electrician. Never use the plug with an extension cord unless the plug can be fully inserted into the extension cord. Do not alter the plug of the toaster or any extension cord used with this product. Do not attempt to defeat the safety purpose of the polarized plug.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## **Cleaning**

- 1) The motor parts should be wiped with a damp cloth. Do not submerge in water.
- 2) The other parts should be rinsed immediately with running water before the fruit pulp dries. All plastic parts can be rinsed. Do not use abrasive cleaning agent as this would damage the plastic surface.
- 3) Dishwasher safe parts are Outer cone(1), Inner cone(2), Pulp catcher(3), Retention tray(4).

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## Magic Chef Limited Warranty

This **Magic Chef** product is warranted, to the original purchaser or gift recipient, to be free from any manufacturing defects under normal use and conditions for a period of one (1) year from the date of purchase as shown on retailer's receipt.

The obligation of **Magic Chef** under this warranty shall be limited to repair or replacement (at our option) during the warranty period, of any part that proves to be defective in material or workmanship under normal installation and use. The product is returned to **Magic Chef** or an Authorized Service Center **POSTAGE PREPAID**. A copy of the original receipt along with your name, address and phone number must accompany products returned. Include a description of the defect along with the date you purchased the product.

This warranty shall be invalid if the product is damaged as a result of misuse, abuse, negligence, defacement, destruction, accident, fire or other casualties or alterations in any manner. Improper repair, improper use of electrical voltages or currents, alteration of serial number, maintenance by any person or entity other than our own Service Facility or Center, or any use not in conformity with product instruction, shall render this warranty invalid.

**Magic Chef** assumes no responsibility for damage resulting from the use of this product in a manner or location other than that for which it was intended.

**WARRANTY CONDITIONAL TO NORMAL AND NON-COMMERCIAL USE OF THIS APPLIANCE FOR DOMESTIC USE ONLY.**

For the nearest Authorized Service Center, contact:

**Magic Chef Customer Service: 1-888-775-0202**

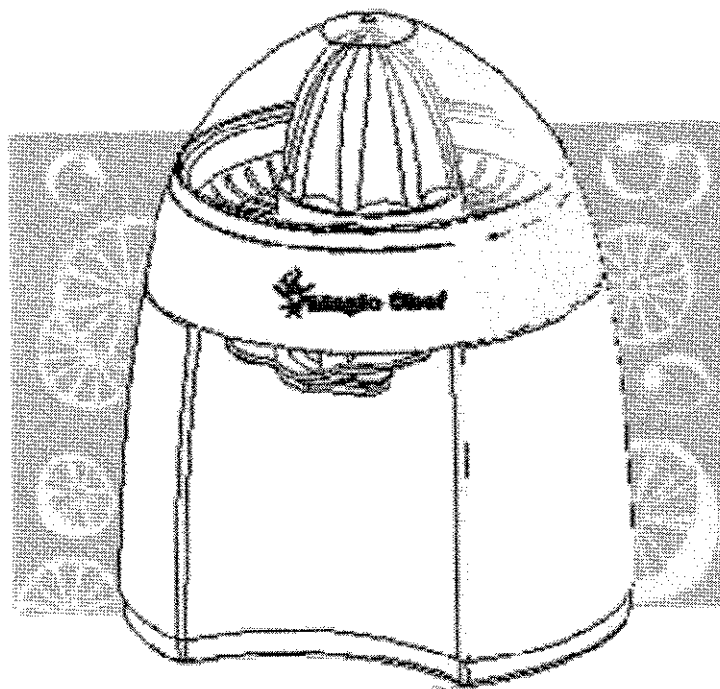
Or visit our website at [www.magicchef-awave.com](http://www.magicchef-awave.com)

**Magic Chef is a trademark of the Maytag Corporation and is used under license to MC Sales & Marketing, Inc. All rights reserved.**



## EXPRIMIDOR DE CÍTRICOS MCJIW

USO DOMÉSTICO EXCLUSIVAMENTE



**PRECAUCIÓN:**

Antes uso, leyó por favor y sigue todas salvaguardias importantes, las precauciones, y las instrucciones operadoras.

## La tabla del contenido

Las Instrucciones de la Seguridad .....	10-11
Las partes y las características .....	12
Modo De Empleo .....	12
Limpieza .....	13
La Garantía .....	14



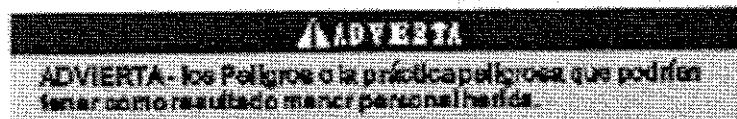
## Qué usted necesita saber acerca de instrucciones de seguridad

Advertir e Instrucciones Importantes de Seguridad que aparecen en este manual no se significan para cubrir todas condiciones y las situaciones posibles que pueden ocurrir.

El sentido común, el cuidado y el cuidado se deben ejercitar cuándo instalar, mantener o aparato operador.

Siempre contacte su comerciante, el distribuidor, agente de servicio o fabricante acerca de problemas o lo condiciona no entiende.

### Reconozca los símbolos de la Seguridad, las Palabras, las Etiquetas.



### SALVAGUARDIAS IMPORTANTES



### Reconozca los símbolos de la Seguridad, las Palabras, las Etiquetas.

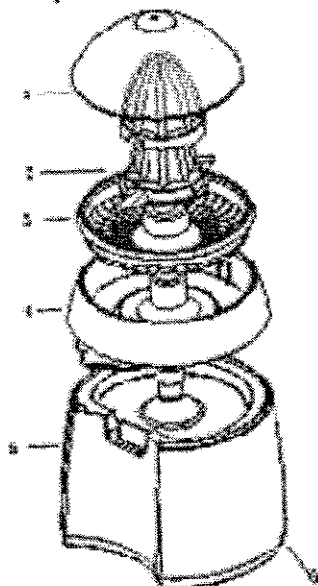
Los aparatos cuando se usa eléctricos, las precauciones básicas de la seguridad siempre se deben observar, inclusive lo Siguiente:

1. Leer todas las instrucciones.
2. Antes de usar por primera vez el aparato, controlar si la tensión indicada en la base del electrodoméstico se corresponde con la tensión de la red de su casa.
3. No poner en funcionamiento ningún electrodoméstico que tenga el cable o el enchufe dañado o que haya sufrido un desperfecto o que de algún modo estuviera averiado. Devolver el aparato a un servicio técnico autorizado para que lo examinen, reparen o reajusten.
4. Vigilar atentamente cuando el aparato es utilizado por niños o cerca de ellos.
5. No mantener el aparato en funcionamiento durante más de 3 minutos sin interrupción.
6. Para evitar riesgos de golpes de corriente, no sumergir el cuerpo principal del aparato en agua u otros líquidos.

7. Desenchufar el aparato del tomacorriente cuando no esté en uso o antes de colocar o sacar un accesorio y antes de limpiarlo.
  8. Antes de ponerlo en uso por primera vez, lavar todas las partes que puedan entrar en contacto con la comida.
  9. No se asume responsabilidad alguna por daños si el aparato hubiera sido mal utilizado o usado incorrectamente.
  10. No toque las partes móviles del aparato cuando opere.
  11. El uso de accesorios no recomendados o no vendidos por el fabricante pueden provocar daños, golpes de corriente o fuego.
  12. No usar en exteriores
  13. No cejar el cable colgando del borde de la mesa o mesada
  14. No cejar el cable en contacto con superficies calientes, incluyendo el horno
  15. **PRECAUCIÓN:** Este producto está equipado con un enchufe polarizado (una pata más ancha que la otra) como dispositivo de seguridad para reducir los riesgos de golpes de corriente eléctrica. El enchufe se podrá colocar de una sola manera en un tomacorriente polarizado. Este es un dispositivo de seguridad. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, intente girarlo. Si tampoco encaja de esa manera, consulte con un electricista calificado.
- Nunca use el enchufe con un alargador a menos que quede perfectamente acoplado al cable alargador. No modificar el enchufe del tostador ni del alargador que se use con este aparato. No intentar burlar el dispositivo de seguridad del enchufe polarizado.

## **GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES**

## Las partes y las características



- 1 - El Cono Exterior
- 2 - El Cono Interior
- 3 - El Receptor de la Pulpa
- 4 - La Bandeja de la Retención
- 5 - El Motor Despide
- 6 - La estación de la cuerda

### MODO DE EMPLEO

- 1) Leer atentamente todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- 2) Seleccionar el cono grande (externo) para naranjas, uvas, etc.
- 3) Seleccionar el cono pequeño (interno) para limones, limas, etc.
- 4) Una vez limpio, colocar el recipiente para el jugo y el colador de pulpa en el lugar correspondiente; acoplar el cono de prensar al cabezal de seis puntas. El aparato tiene un compartimiento especial donde se puede introducir el cable que no utiliza.
- 5) Enchufar el cable y colocar un vaso apropiado debajo del pico vertidor. Empujar el pico vertidor hacia abajo para permitir el goteo. El vaso no debe obstaculizar el flujo del jugo por el pico.
- 6) Cortar las frutas cítricas por la mitad y colocar la superficie cortada presionando sobre el cono de prensar.
- 7) El aparato se pone en funcionamiento automáticamente y el cono de prensar gira en el sentido de las agujas del reloj y en sentido contrario. El aparato deja de funcionar automáticamente ni bien se retira la fruta del cono de prensar.
- 8) Empujar el pico vertidor hacia arriba para impedir el goteo una vez que el vaso esté lleno.
- 9) Colocar un vaso vacío debajo del pico y repetir la operación.

## **Limpieza**

1. Limpiar las partes del motor con un paño húmedo. No sumergir en agua.
2. Enjuagar las otras partes inmediatamente con agua corriente antes de que la pulpa de la fruta se seque. Todas las partes de plástico pueden lavarse. No usar agentes abrasivos pues podrían dañar la superficie plástica.
3. El lavaplatos las partes seguras son el Cono Exterior, el Cono Interior, el Receptor de la Pulpa, la Bandeja de la Retención.

**GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES**

## Garantía Limitada de Magic Chef

Se garantiza que el presente producto **Magic Chef** se entrega sin defectos de fabricación y en perfecto estado de funcionamiento. Esta garantía es válida únicamente para el comprador original, o quien lo hubiese recibido como regalo, por el período de un (1) año a partir de la fecha de la factura o recibo de compra expedido por el agente de venta minorista, siempre que el mismo hubiese sido utilizado en condiciones de uso normales.

La obligación de **Magic Chef** en virtud de la presente garantía estará limitada a la reparación o reemplazo (a nuestra opción), durante el período de garantía, de cualquiera de las partes que se comprobare que, en condiciones de instalación y uso normales, no funcionase correctamente por defectos del material o de mano de obra. El producto deberá enviarse por **SERVICIO POSTAL PREPAGO** a **Magic Chef** o a un Centro de Servicio Técnico Autorizado, acompañando una copia del recibo original junto con una descripción del defecto e indicando su nombre, domicilio y teléfono y la fecha en que usted compró el producto.

La presente garantía no será válida si el producto se hubiese dañado como consecuencia del mal uso, abuso, negligencia, deformación, destrucción, accidente, fuego u otras contingencias fortuitas o se lo hubiese alterado de algún modo. La presente garantía perderá su efecto en caso de reparaciones indebidas, uso con tensión o corriente eléctrica no apropiados, alteración del número de serie, mantenimiento realizado por personas o entidades que no fueran nuestros propios Centros de Servicio o si el mismo no hubiera sido usado en conformidad con el modo de empleo indicado para el producto.

**Magic Chef** no asume responsabilidad alguna por daños que resultasen de un modo de empleo o ubicación del producto distinto del indicado para el mismo.  
**LA PRESENTE GARANTÍA SÓLO ES VÁLIDA PARA EL USO NORMAL Y NO COMERCIAL DEL PRESENTE APARATO DISEÑADO ÚNICAMENTE PARA USO DOMÉSTICO.**

Para información acerca de los Centros de Servicio Técnico Autorizados dirigirse al  
Servicio de Atención al Cliente de **Magic Chef**, teléfono 1-888-775-0202  
o visite nuestro sitio en la Web: [www.magicchef-ewave.com](http://www.magicchef-ewave.com)

**Magic Chef** es una marca registrada de la Corporación de Maytag y utilizado bajo la licencia a Ventas de MC & la Venta, S.a. Todos derechos se reservan.